

| 3月1日現在    | 前月比 |
|-----------|-----|
| 男 13,773  | +4  |
| 女 14,120  | 0   |
| 計 27,893  | +4  |
| 世帯数 5,959 | +2  |



## オー！ ビューティフル

### 大覚寺で園遊会

梅の花がほころびはじめた2月下旬、板敷山大覚寺で国際色豊かな園遊会が開かれた。参加した人たちは、アメリカ、カナダ、イタリアなど日本を含めた約90名の人たち。この催しは、日本で働く外国の人たちに日本を良く理解してもらおうと、国際親善センター・3Fクラブが主催したもの。青い目の人たちは郷土芸能のからくり人形、琴、尺八による謡曲、お茶会、日本舞踊など日本の伝統文化に皆「ビューティフル」を連発していました。

# は 知事選挙の投票日

豊かな県政をこの一票で

任期満了にともなう茨城県知事選挙が、四月十三日に行われます。

選挙は、私たちの意見や希望を政治に反映させる唯一の機会です。明るく住みよい豊かな茨城を築くため、よく見よく聞きよく考えて、私たちの代表を選びましょう。

## 投票時間

◇午前七時から午後六時まで

## 選挙に投票できる人

◇四月十三日現在二〇歳以上で、昭和四十九年十二月十七日までに町内に転入し、住民登録

のすんだ人

◇町内に住んでる人で、昭和三十年四月十四日までに生れた人

## 投票できない人

◇選挙人名簿に載っていても、昭和四十九年十一月十七日以前に町外に転出した人  
◇欠格事項に該当する人

## 3月17日以降の町内転居者は前住所で投票

◇三月十七日から四月十三日（選挙日）までの間に町内異動した人は、法律の規定によって、選挙人名簿の移しかえはしません。このよくな人は、前住所地で投票することになりますから、ご注意ください。

## ◆投票の心得◆

1. 投票用紙には、候補者1名の氏名をハッキリ書いてください。「漢字」でも「ひらがな」でも、また「カタカナ」でもさしつかえありません。
2. 投票所には候補者の氏名が掲示されています。
3. 字を知らなかったり、からの故障などで字が書けないときは、投票管理者に申し出て代理投票をしてもらうことができます。秘密は守られますから安心してお申し出ください。

## 不在者投票は

このように

◇選挙人が選挙当日、なにかの理由で投票できない場合、その理由が法律で決められている条件に該当するときだけ、告示の日から投票日前日までの都合のよい日に投票できる制度です。

## 不在者投票ができる人

- ① 選挙人名簿に登録されていること。
- ② つぎの不在者投票事由に該当すること。

- ◇ 選挙人が、その属する投票区の区域外で、職務または業務に従事中等あるとき。
- ◇ 選挙人が、止むを得ない用務または事故のため、町外に旅行か滞在中のとき。
- ◇ 選挙人が、不在者投票の指定施設にはいつているとき。

## 不在者投票をする時は

◇不在者投票をするときは、「印鑑」をお持ちになつて不在者投票事由を係員に申し出てください。

## 不在者投票所

- ◇ 役場内選挙管理委員会
- ◇ 受付期間 三月十九日～四月十二日
- ◇ 受付時間 毎日午前八時三〇分から午後五時まで

## 重度身障者に郵便による不在者投票

◇このほど公職選挙法の一部が改正され、歩行困難な重度身障者のみなさんのために、郵便による在宅投票という、新しい不在者投票制度が設けられました。

◇この制度の概要は、次ページ「自宅でも投票が」とおりです。



この一票澄んだ心で胸はつて

# 4月13日

## 茨城県

### 自宅でも投票が

#### 重度身障者に

#### 在宅投票の道

この制度の対象者（郵便による在宅投票を行うことのできる人）は、身体障害者または戦傷病者で次のいずれかに該当される方です。

- (1) 身体障害者の人については両下肢または体幹の障害が一・二級の人と、心臓、じん臓または呼吸器の障害にあつては一級もしくは三級の人。
- (2) 戦傷病者については、その障害の程度が両下肢、体幹の方で、特別項症から第二項症まで、心臓、じん臓または呼吸器の障害については、特別

項症から第三項症までの人。これら(1)・(2)いずれかの障害の程度が、交付を受けた身障者手帳あるいは戦傷病者手帳に記載されていることがその条件となります。

#### 投票の方法

まず該当者は、町の選挙管理委員会から「郵便投票証明書」の交付を受け、選挙期日の四日前までに「郵便投票証明書」を提示し、投票用紙と投票用封筒を町の選挙管理委員会に請求し

ます。投票用紙と投票用封筒を受けた選挙人は、自分で候補者の氏名を書き込み（投票所を閉じる時刻前に必ず投票管理者に送致できるよう）早めに選挙管理委員会へ郵送してください。なお、封筒の持ち運びによる投票は禁じられておりますのであくまで郵便による投票を厳守してください。

#### 郵便投票証明書の交付申請は早めに

該当者の方は、身体障害者手帳または戦傷病者手帳を添え、早めに「郵便投票証明書」の交付申請をしてください。この「郵便投票証明書」は、一度交付を受けると四年間有効です。なお、詳細については、町選



重度身障者、戦傷病者に郵便による在宅投票の道が開かれました。

かつてフランスのルソーは、

選挙人は選挙のときだけ主人公であるが、後は奴隷だと述べた。これは当時のイギリスの代表制を皮肉ったことばであるが、現実の政治をみた場合、これが当を得ない表現であるとはいえない面があることに注意しなければならない。

選挙に当って、政党ならば候補者はさまざまな公約をあげて選挙人の関心を誘い、当選の晩にはこれを誠実に実行するこ

とを誓うのである。

一方、選挙人はこれらと比較して自分の判断で適当と思う候補者を選択するのであるが、その時点においてはまさに主人公にはかならない。ところが、ひとたび当選が決



定し、代表者として議会に送りこまれる段になると、議員として一人歩きをはじめ、先の公約はどこ吹く風という状態が展開

されがちである。

これでは、選挙人は選挙のときだけの主権者であるといわれども否定することはできない。

#### 選挙の話 (5)

#### 次の選挙はだれを!

選挙人が常時、主権者としての権威を実質的に保つため、選挙のときはもちろん、それ以外でもつねに国民が議会に対して

自分の意志を表明し、議会を監視し、これに警告していくことがたいせつなのである。国民は政策に対する期待をも

って選挙に臨み、その選挙で自分の期待を満たしてくれそうな候補者に投票する。

こうして選ばれた代表者は、議会の討論を通して政策決定を行う。そこで決定された政策が選挙人の期待にそうものであれ

ば、その選挙人は次の選挙で同じ代表者をふたたび選ぶことになるろう。

しかし、これに反して決定された政策が選挙人の期待にそむくものであれば、選挙人は次の選挙では、前の代表者をしりぞけて、自分の期待をよりよく満たしてくれそうな代表者を選ぶことになるわけである。

(財団法人公明選挙連盟発行 「選挙の話」より)

# 都会の人にもうるおいを

## フラワーセンター

### 着々と工事すすむ

当町は、昭和四十六年度に自然休養村地区の指定を受け、昭和四十七年度から事業実施に入り、今年で四年目を迎えようとしています。

その後、全国で約二〇〇市町村が農林省の指定を受け、事業推進に意欲を燃やしていますが、

当町は全国に先がけ、自然休養村センターを始め、観光果樹団地造成、農林水産物直売所、駐車場等の施設整備を実施しているため、全国から数多くの視察者が相次いでおります。

今回は、自然休養村事業の重点計画でありますフラワーセンター（花卉花木園）施設整備事業（事業主体、東筑波観光園芸組合、組合長潮田俊雄）について紹介します。

場所は自然休養村センターの南約二〇〇メートル、大規模農道より一〇〇メートル南へ入った細谷地区の小高い丘にあります。敷地は二、一ヘクタール。フラワー園地と育苗施設とに別かれています。

フラワー園地は、筑波山系を一望する場所にあり、すべて円形の線で結ばれた遊歩道や階段が配置され、なかに各種の花木が植え込まれています。

既存の松を生かし、園地の両側に全国でもめずらしいシヤクナゲ畑を計画、日影にはベンチなども用意され、花卉花木と親しみながら、自然と心のふれ合いのできる公園を目指しています。

育苗施設は、全国的に注目を集めているミスト温室を三棟三〇〇平方メートル



直売所もでき工事が急ピッチで進むフラワーセンター

（総アルミ、ガラス温室）を配し、花木などを年間一〇万本生産する能力を持っています。また、駐車場（約一千平方メートル）、農林水産物直売所、休憩所、便所等も設置され、観光園地として理想的なセンターとなっています。

市場へ出荷するのではなく、農家で生産したものを農家が値をつけ、廉価で直接消費者に販売していくという、生産から販売まで一貫した計画で進み、自立経営農家を育成するとともに、都市生活者をはじめ八郷町内の人たちにも、花卉花木に親しんでいただける施設の整備を図ろうとするものです。

## 新しいほ場で田植えを

### 土地改良事業

### 七地区完了へ

昭和四十九年度のは場整備事業は、関係者の努力と好天気に恵まれて順調に進んでおります。今春、一一六、二ヘクタールの新しいほ場で田植えが行われる予定です。

の計七地区です。小幡南部、上根、半田西部の三地区は、今年度が初めての事業実施地区であり、五十年、五十一年度の継続事業で行われることになりました。

- その内容は
- (仮)小幡南部土地改良区細谷地区 一九、二ヘクタール
- (仮)上根土地改良区 七、四ヘクタール
- (仮)半田西部土地改良区 二、七ヘクタール

初めての土地改良事業とあって、関係者の苦労は並々ならぬものがありました。組合員各位の熱心な努力により、無事工事を完了のメドがつかしました。

- 江垂土地改良区小屋地区 二〇、八ヘクタール
- 朝日土地改良区 一七、三ヘクタール
- 石岡台地小墾地区 二、三、八ヘクタール
- 石岡台地片野地区 二五、〇ヘクタール

江垂地区は、昭和四十七年度より三工区、三年度にわたって行ってきました。今年度はその最終年度となり、予定面積はすべて完了することになります。当地区は、は場整備事



1区画30aの大きなほ場に生まれかわる上根地区

業と河川改修を並行して行っており、今まで水害による被害が多発しておりましたが、今後その心配も一掃されそうです。

朝日地区については、昭和四十八年度より江垂地区同様三年度にわたって事業を計画しております。今年度はその二年目にあたり、大型農道が地区内を通り、減地はほとんど共同減歩方式で行っております。新しいほ場と、大型農道の両事業はまもなく完成する見込みであり、朝日地区は見違えるほど生まれ変わることになります。

小墾、片野両地区は、石岡台地の受益地で、将来当地の農業用水を使うことになり、水不足の心配も解消されることとなります。



# アト ールホ



町の武道大会が、二月二十二日、柿中体育館、八郷高校弓道場で開催された。大会は、柔道、剣道、弓道の三つの部門について行われ、一般、高校、中学校生徒約一六〇名が参加、日ごろ磨いた腕を競いました。

## エイノヤーと気合も鋭く

「酒のさかな」にする料理のつくり方を習った。試食したあと「中年男性の健康法」の講話を聞き有意義な半日が終了した。



## 母子父子家庭の子に激励会

母子父子家庭に育ち、ことし中学校を卒業する生徒35名の激励会が、3月10日、社会福祉センターで開催された。

激励会では、町長、議長などから「お父さんお母さんを大切に、そして苦しさに負けず一生懸命がんばってほしい」と激励の言葉があり、全員に記念品が贈られました。

## ユーモアも入りなごやかに

婦人学級、婦人会合同研究発表会が、二月二十六日、町公民館で開催され、モデル学級の代表七名による学習、実践活動などの発表が行われた。なお終了後、評論家佐々木久子先生の「婦人の役割」と題

する講演があり、ユーモアをまじえながら話す佐々木先生の言葉に

皆熱心に聞き入り、あらためて主婦としての役割の大切さを感じていました。



## 成田山参りに自転車でも 71才の谷萩さんが挑戦

七十一歳の高齢にもかかわらず自転車で成田山新勝寺に参拝、往復一九〇キロを十二時間五十五分で走破するという、すごい快挙をやった人がいます。

この人は、大字鯨岡の谷萩貞次さん。昨年三月自転車で鹿島参りを成し遂げ、ことし二月二十八日、成田山参拝に挑戦したものです。

さすが帰宅した時には腕がちよつと痛かったそうですが、「一晩寝ると痛みはすっかりとれた。私は、五十年來医者にかかったことがない」と、老いて益々意気盛んなところをみせています。

谷萩さんの健康管理は、「食後五分か十分必ず横になり、目を閉じてゆっくり休む」ということです。

## 歌集を出版・町に寄贈 柴間の成田好一郎さん

このほど、A5版80ページのりっぱな歌集を自費出版、町に寄贈(五六部)された方がいます。

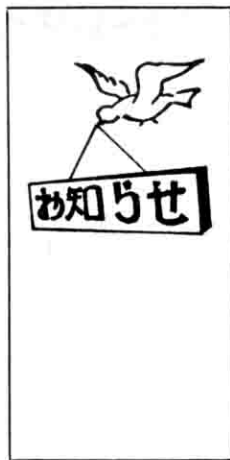
贈り主は、大字柴間の成田好一郎(68)さん。成田さんは、若い頃歌に興味を持ち、田沢景忠先生、のちに杉浦翠子先生に師事、歌の道を研究されているものです。

「つくばの光背」と題されたこの本は、成田さんが農業を営みながら日々の生活を歌った歌、四七〇点を収録したものです。

なお、この歌集は町公民館図書に加えられており、どなたにも貸し出しができるようになっていきます。







# 一般に開放 笠松運動公園

「水と緑のまごころ国体」の会場となった笠松運動公園が、このほど、広く県民のスポーツレクリエーションの広場として開放されることになりました。

県民のレクリエーション需要の充足、青少年の基礎体力づくり、ならびにスポーツ振興を担う施設として、今後の活用が大いに期待されます。

広く町民の皆様にご利用くださるようお願いいたします。

## ○施設の概要

- ・陸上競技場（第一種公認競技場）トラック一周四〇〇メートル、全天候型舗装、スタンド収容人員三一、六五〇人
- ・補助陸上競技場（第四種公認競技場）トラック一周四〇〇メートル、シンター舗装
- ・球技場、芝生フィールド（サッカー、ラグビー兼用コート一面）
- ・体育館 主競技場二、二三七

- 平方メートル
- ・庭球場
- テニスコート一四面、全天候型舗装、スタンド
- 収容人員
- 五、〇〇〇人
- ・児童スポーツ広場

子供が野球、サッカー等スポーツを自由に楽しむことのできる芝生の広場  
・その他、中央広場、日本庭園、花壇広場、子供の広場、駐車

## 通信制高校 入学者を募集

県立水戸南高等学校通信制課程では、五十年度の入学者を募集しています。

## ○通信制の特色

- ・月二回日曜日に本校または、土浦一高、下妻一高に登校する。日曜日に休めない人は、火曜日に本校に登校する。
- ・ふだんは自宅でラジオ・テレビの「通信高校講座」を視聴しながら学習して、学校に報告する。
- ・卒業の資格は、全日制・定時制とまったく同じです。

卒業の資格は、全日制・定時制とまったく同じです。

場（収容四一〇台）など  
○開園時間 午前八時から午後五時まで（ただし休園日は除く）

○休園日 毎月第一水曜日及び十二月二十九日から翌年一月三日まで（第一水曜日が祝日と重なる場合はその翌日）

○有料施設の利用方法  
陸上競技場、補助陸上競技場、体育館、庭球場、球技場、児童スポーツ広場、会議室が有料となっております。  
詳細は公園事務所へお問い合わせください。

※県笠松運動公園建設事務所  
電話 〇二九二九（八）

〇一八七

田町五〇六  
県立水戸南高等学校 電話  
〇二九二（四七）四六七五  
にお問い合わせください。

## 職員の採用について

町では、一般事務職員  
員の定数に当分欠員の生ずる見込みがないので、本年度新規採用は行わないことに決定いたしましたのでお知らせ致します。



## 短歌

吉田次郎選

暮れ残る蓮田は澄みて水鳥の群れ集まり冬日の果てに  
わが里のあらし田ひらくブルの音今朝も響かふ雪ふぶくなか  
上 曾 岡野孝男  
細 谷 金沢翠柳

格の刈込みに照る冬の陽のこの静けさに群れる尾長  
大 増 青木祥太

難台の山をうしろに有明の昔をしのぶ松風の音  
小 見 高野暁風

## 俳句

滝田玉水選

牡丹雪しばらく舞うてあがりけり  
大 増 青木村莊

戦勝の歓喜に酔うや寒月下  
中 戸 大岡昇山

残雪を踏みしめ税の申告に  
細 谷 金沢翠柳

梅が香や祝待つ座敷開け放ち  
瓦 谷 桜井紅霞

梅咲けど笑無き妻の七々忌  
小 見 高野暁風

選者のことば 文芸欄の復活は誠に喜ばしく、俳句を心の糧として、  
「無用の用こそ真の用也」の心境に浸る楽しさを同好の士と共に味わいたく、どしどし出句いただきたい。

広報やささと早春の句に魅し  
玉 水

俚語 林 嶺月選  
ハウズ覗いて町長さんが出来をほめてく茄子胡瓜  
加生野 田村芳水  
共に明るく住みよい里に伸ばそう手を取り八郷町  
瓦 谷 桜井紅霞